

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31563938									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Akustikpaneele können aus Materialien bestehen, die bei der Verarbeitung oder Installation gesundheitsschädlich sein können (z.B. Glasfaser oder andere synthetische Fasern). Tragen Sie bei der Handhabung entsprechende Schutzkleidung und Atemschutzmasken.	Some acoustic panels may be made of materials that may be hazardous to health during processing or installation (e.g. fiberglass or other synthetic fibers). Wear appropriate protective clothing and respiratory masks when handling.	Certains panneaux acoustiques peuvent être fabriqués à partir de matériaux pouvant être nocifs lors du traitement ou de l'installation (par exemple, fibre de verre ou autres fibres synthétiques). Porter des vêtements de protection appropriés et des masques respiratoires lors de la manipulation.	Alcuni pannelli acustici possono essere realizzati con materiali che potrebbero essere dannosi durante la lavorazione o l'installazione (ad esempio fibra di vetro o altre fibre sintetiche). Indossare indumenti protettivi adeguati e maschere respiratorie durante la manipolazione.	Sommige akoestische panelen kunnen gemaakt zijn van materialen die schadelijk kunnen zijn tijdens de verwerking of installatie (bijvoorbeeld glasvezel of andere synthetische vezels). Draag geschikte beschermende kleding en ademhalingsmaskers tijdens het hanteren.	Algunos paneles acústicos pueden estar hechos de materiales que pueden resultar dañinos durante el procesamiento o la instalación (por ejemplo, fibra de vidrio u otras fibras sintéticas). Use ropa protectora adecuada y máscaras respiratorias durante la manipulación.	Některé akustické panely mohou být vyrobeny z materiálů, které mohou být škodlivé během zpracování nebo instalace (např. sklolaminát nebo jiná syntetická vlákna). Při manipulaci používejte vhodný ochranný oděv a dýchací masky.	Neki akustični paneli mogu biti izrađeni od materijala koji mogu biti štetni tijekom obrade ili postavljanja (npr. stakloplastika ili druga sintetička vlakna). Prilikom rukovanja nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću i maske za disanje.	Neki akustični paneli mogu biti izrađeni od materijala koji mogu biti štetni tijekom obrade ili postavljanja (npr. stakloplastika ili druga sintetička vlakna). Prilikom rukovanja nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću i maske za disanje.	Egyes akusztikus panelek olyan anyagokból készülhetnek, amelyek károsak lehetnek a feldolgozás vagy telepítés során (pl. üvegszál vagy más szintetikus szál). A kezelés során viseljen megfelelő védőruházatot és légzőmaszkot.
In feuchten Umgebungen kann sich Schimmel auf den Paneelen bilden. Stellen Sie sicher, dass der Installationsbereich gut belüftet ist und vermeiden Sie die Installation in extrem feuchten Bereichen.	In humid environments, mold may form on the panels. Make sure the installation area is well ventilated and avoid installation in extremely humid areas.	Dans les environnements humides, de la moisissure peut se former sur les panneaux. Assurez-vous que la zone d'installation est bien ventilée et évitez d'installer dans des zones extrêmement humides.	In ambienti umidi si possono formare muffe sui pannelli. Assicurarsi che l'area di installazione sia ben ventilata ed evitare l'installazione in aree estremamente umide.	In vochtige omgevingen kan er schimmel ontstaan op de panelen. Zorg ervoor dat de installatieruimte goed geventileerd is en vermijd installatie in extreem vochtige ruimtes.	En ambientes húmedos se puede formar moho en los paneles. Asegúrese de que el área de instalación esté bien ventilada y evite la instalación en áreas extremadamente húmedas.	Ve vlhkém prostředí se na panelech mohou tvořit plísně. Zajistěte dobré větrání místa instalace a vyhněte se instalaci v extrémně vlhkých prostorách.	U vlažnom okruženju na pločama se može stvoriti plijesan. Provjerite je li prostor za postavljanje dobro prozračen i izbjegavajte postavljanje u izrazito vlažnim područjima.	U vlažnom okruženju na pločama se može stvoriti plijesan. Provjerite je li prostor za postavljanje dobro prozračen i izbjegavajte postavljanje u izrazito vlažnim područjima.	Nedves környezetben penész képződhet a paneleken. Győződjön meg arról, hogy a telepítési terület jól szellőzik, és kerülje a rendkívül párás helyeken történő telepítést.
Einige Akustikpaneele erfordern eine fachgerechte Installation durch professionelle Handwerker. Falsche Installation kann zu Funktionsverlust oder Beschädigung führen.	Some acoustic panels require professional installation. Incorrect installation may result in loss of functionality or damage.	Certains panneaux acoustiques nécessitent une installation professionnelle par des artisans professionnels. Une installation incorrecte peut entraîner une perte de fonctionnalité ou des dommages.	Alcuni pannelli acustici richiedono un'installazione professionale da parte di artigiani professionisti. Un'installazione errata può comportare la perdita di funzionalità o danni.	Sommige akoestische panelen vereisen een professionele installatie door professionele vakmensen. Een onjuiste installatie kan leiden tot verlies van functionaliteit of schade.	Algunos paneles acústicos requieren una instalación profesional por parte de artesanos profesionales. La instalación incorrecta puede provocar pérdida de funcionalidad o daños.	Některé akustické panely vyžadují odbornou instalaci profesionálními řemeslníky. Nesprávná instalace může způsobit ztrátu funkčnosti nebo poškození.	Neke akustične ploče zahtijevaju profesionalnu ugradnju od strane profesionalnih majstora. Neispravna instalacija može dovesti do gubitka funkcionalnosti ili oštećenja.	Neke akustične ploče zahtijevaju profesionalnu ugradnju od strane profesionalnih majstora. Neispravna instalacija može dovesti do gubitka funkcionalnosti ili oštećenja.	Egyes akusztikus panelek professzionális beszerelését igénylik professzionális mesteremberek által. A helytelen telepítés a funkcionalitás elvesztéséhez vagy károsodáshoz vezethet.
Überprüfen Sie die angegebenen akustischen Eigenschaften der Paneele und stellen Sie sicher, dass sie für den beabsichtigten Zweck geeignet sind. Falsche Nutzung kann zu unzureichender Schalldämmung oder -absorption führen.	Check the stated acoustic properties of the panels and make sure they are suitable for the intended purpose. Incorrect use may result in inadequate sound insulation or absorption.	Vérifiez les propriétés acoustiques déclarées des panneaux et assurez-vous qu'ils sont adaptés à l'usage prévu. Une utilisation incorrecte peut entraîner une isolation ou une absorption acoustique inadéquate.	Controllare le proprietà acustiche dichiarate dei pannelli e assicurarsi che siano idonei allo scopo previsto. Un uso errato può comportare un isolamento o un assorbimento acustico inadeguato.	Controleer de aangegeven akoestische eigenschappen van de panelen en zorg ervoor dat ze geschikt zijn voor het beoogde doel. Verkeerd gebruik kan leiden tot onvoldoende geluidsisolatie of absorptie.	Verifique las propiedades acústicas declaradas de los paneles y asegúrese de que sean adecuadas para el uso previsto. Un uso incorrecto puede provocar un aislamiento o una absorción acústica inadecuados.	Zkontrolujte deklarované akustické vlastnosti panelů a ujistěte se, že jsou vhodné pro zamýšlený účel. Nesprávné použití může vést k nedostatečné zvukové izolaci nebo absorpci.	Provjerite deklarirana akustična svojstva panela i uvjerite se da su prikladni za predviđenu namjenu. Nepravilna uporaba može dovesti do neadekvatne zvučne izolacije ili apsorpcije.	Provjerite deklarirana akustična svojstva panela i uvjerite se da su prikladni za predviđenu namjenu. Nepravilna uporaba može dovesti do neadekvatne zvučne izolacije ili apsorpcije.	Ellenőrizze a panelek deklarált akusztikai tulajdonságait, és győződjön meg arról, hogy alkalmasak a tervezett célra. A helytelen használat nem megfelelő hangszigeteléshez vagy hangelnyeléshez vezethet.
Bestimmte Materialien können sich unter Einfluss von Temperatur, Feuchtigkeit oder UV-Strahlung verformen oder verfärben. Achten Sie darauf, die Paneele entsprechend der Herstellerangaben zu verwenden.	Certain materials may deform or discolor under the influence of temperature, humidity or UV radiation. Make sure to use the panels according to the manufacturer's instructions.	Certains matériaux peuvent se déformer ou se décolorer sous l'influence de la température, de l'humidité ou des rayons UV. Assurez-vous d'utiliser les panneaux conformément aux instructions du fabricant.	Alcuni materiali possono deformarsi o scolorirsi sotto l'influenza della temperatura, dell'umidità o dei raggi UV. Assicurati di utilizzare i pannelli secondo le istruzioni del produttore.	Bepaalde materialen kunnen vervormen of verkleuren onder invloed van temperatuur, vochtigheid of UV-straling. Zorg ervoor dat u de panelen gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.	Ciertos materiales pueden deformarse o decolorarse bajo la influencia de la temperatura, la humedad o la radiación UV. Asegúrese de utilizar los paneles según las instrucciones del fabricante.	Některé materiály se mohou vlivem teploty, vlhkosti nebo UV záření deformovat nebo změnit barvu. Ujistěte se, že používáte panely podle pokynů výrobce.	Određeni materijali mogu se deformirati ili promijeniti boju pod utjecajem temperature, vlage ili UV zračenja. Obavezno koristite ploče u skladu s uputama proizvođača.	Određeni materijali mogu se deformirati ili promijeniti boju pod utjecajem temperature, vlage ili UV zračenja. Obavezno koristite ploče u skladu s uputama proizvođača.	Bizonyos anyagok hőmérséklet, páratartalom vagy UV-sugárzás hatására deformálódhatnak vagy elszíneződhetnek. Ügyeljen arra, hogy a paneleket a gyártó utasításainak megfelelően használja.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Wandpolster fest und sicher an der Wand befestigt sind, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu verhindern.	Make sure the wall pads are firmly and securely attached to the wall to prevent slipping or falling.	Assurez-vous que les patins muraux sont fermement et solidement fixés au mur pour éviter de glisser ou de tomber.	Assicurarsi che i supporti da parete siano fissati saldamente e saldamente alla parete per evitare scivolamenti o cadute.	Zorg ervoor dat de muurpads stevig en veilig aan de muur zijn bevestigd om uitglijden of vallen te voorkomen.	Asegúrese de que las almohadillas de pared estén firmes y seguras sujetas a la pared para evitar resbalones o caídas.	Ujistěte se, že podložky jsou pevně a bezpečně připevněny ke stěně, aby nedošlo k uklouznutí nebo pádu.	Provjerite jesu li zidni jastuci i sigurno pričvršćeni za zid kako biste spriječili klizanje ili pad.	Prepričajte se, da so stenske blazinice trdno in varno pritjene na steno, da preprečite zdrs ali padec.	Győződjön meg arról, hogy a fali alátétek szilárdan és biztonságosan rögzítve vannak a falhoz, hogy megakadályozzák a megcsúszást vagy leesést.
Überprüfen Sie die Beschaffenheit der Wand, bevor Sie die Wandpolster installieren, um sicherzustellen, dass sie für die Montage geeignet ist und ausreichend Stabilität bietet.	Before installing the wall pads, check the condition of the wall to ensure that it is suitable for installation and provides sufficient stability.	Avant d'installer les patins muraux, vérifiez l'état du mur pour vous assurer qu'il est adapté à l'installation et qu'il offre une stabilité suffisante.	Prima di installare i supporti a parete, controllare le condizioni della parete per assicurarsi che sia adatta all'installazione e fornisca una stabilità sufficiente.	Voordat u de muurpads installeert, controleert u de staat van de muur om er zeker van te zijn dat deze geschikt is voor installatie en voldoende stabiliteit biedt.	Antes de instalar las almohadillas de pared, verifique el estado de la pared para asegurarse de que sea adecuada para la instalación y proporcione suficiente estabilidad.	Před instalací nástěnných podložek zkontrolujte stav stěny, abyste se ujistili, že je vhodná pro instalaci a poskytuje dostatečnou stabilitu.	Prije postavljanja zidnih jastuka, provjerite stanje zida kako biste bili sigurni da je prikladan za ugradnju i da pruža dovoljnu stabilnost.	Pred namestitvijo stenskih podstavkov preverite stanje stene, da se prepričate, da je primerna za namestitev in zagotavlja zadostno stabilnost.	A fali alátétek felszerelése előtt ellenőrizze a fal állapotát, hogy megbízonyosodjon arról, hogy alkalmas-e a beépítésre és kellő stabilitást biztosít.
Vermeiden Sie die Montage von Wandpolstern auf brüchigen oder instabilen Wänden, um Schäden oder Unfälle zu vermeiden.	Avoid installing wall pads on fragile or unstable walls to avoid damage or accidents.	Évitez d'installer des patins muraux sur des murs fragiles ou instables pour éviter tout dommage ou accident.	Evitare l'installazione di supporti a parete su pareti fragili o instabili per evitare danni o incidenti.	Vermijd het installeren van muurpads op kwetsbare of onstabiele muren om schade of ongelukken te voorkomen.	Evite instalar protectores de pared en paredes frágiles o inestables para evitar daños o accidentes.	Vyhněte se instalaci podložek na křehké nebo nestabilní stěny, aby nedošlo k poškození nebo nehodám.	Izbjegavajte postavljanje zidnih jastuka na lomljive ili nestabilne zidove kako biste izbjegli oštećenja ili nezgode.	Izogibajte se nameščanju stenskih oblog na krhke ali nestabilne stene, da se izognete poškodbam ali nesrečam.	A sérülések és balesetek elkerülése érdekében kerülje a fali párnák törékeny vagy instabil falakra való felszerelését.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Wandpolster, um Schäden an den Polstern oder an der Wand zu vermeiden.	Please observe the maximum load limit of the wall cushions to avoid damage to the cushions or the wall.	Veillez noter la limite de charge maximale des patins muraux pour éviter d'endommager les patins ou le mur.	Si prega di notare il limite di carico massimo dei cuscinetti a muro per evitare danni ai cuscinetti o al muro.	Let op de maximale belastingslimiet van de muurpads om schade aan de pads of de muur te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máximo de las almohadillas de pared para evitar daños a las almohadillas o a la pared.	Věnujte prosím pozornost maximálnímu zatížení nástěnných podložek, aby nedošlo k poškození podložek nebo stěny.	Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja zidnih jastuka kako biste izbjegli oštećenje jastuka ili zida.	Upoštevajte največjo omejitev obremenitve stenskih podstavkov, da preprečite poškodbe podstavkov ali stene.	Kérjük, vegye figyelembe a fali alátétek maximális terhelhetőségét, hogy elkerülje a párnák vagy a fal sérülését.
Vermeiden Sie das Aufhängen schwerer Gegenstände an den Wandpolstern, die die Tragfähigkeit überschreiten könnten.	Avoid hanging heavy objects on the wall pads that may exceed the load capacity.	Évitez de suspendre des objets lourds sur les patins muraux qui pourraient dépasser la capacité de charge.	Evitare di appendere oggetti pesanti ai supporti a parete che potrebbero superare la capacità di carico.	Vermijd het ophangen van zware voorwerpen aan de muurkussens die het draagvermogen kunnen overschrijden.	Evite colgar objetos pesados en las almohadillas de la pared que puedan exceder la capacidad de carga.	Vyvarujte se zavěšování těžkých předmětů na nástěnné podložky, které mohou přesáhnout nosnost.	Izbjegavajte vješanje teških predmeta na zidne jastuke koji mogu premašiti nosivost.	Izogibajte se obešanju težkih predmetov na stenske podloge, ki bi lahko presegle nosilnost.	Kerülje a nehéz tárgyakat a fali alátétekre akasztani, amelyek meghaladhatják a terhelhetőséget.
Achten Sie darauf, dass die Wandpolster in ausreichendem Abstand zueinander angebracht werden, um eine gleichmäßige und stabile Montage zu gewährleisten.	Make sure that the wall pads are installed at a sufficient distance from each other to ensure an even and stable installation.	Assurez-vous que les patins muraux sont placés à une distance suffisante les uns des autres pour garantir une installation uniforme et stable.	Assicurarsi che i supporti a muro siano posizionati a una distanza sufficiente l'uno dall'altro per garantire un'installazione uniforme e stabile.	Zorg ervoor dat de muurpads op voldoende afstand van elkaar worden geplaatst om een gelijkmatige en stabiele installatie te garanderen.	Asegúrese de que las almohadillas de pared estén colocadas a una distancia suficiente entre sí para garantizar una instalación uniforme y estable.	Ujistěte se, že nástěnné podložky jsou umístěny v dostatečné vzdálenosti od sebe, aby byla zajištěna rovnoměrná a stabilní instalace.	Provjerite jesu li zidne podloge postavljene na dovoljnoj udaljenosti jedna od druge kako bi se osigurala ravnomjerna i stabilna instalacija.	Prepričajte se, da so stenske podloge nameščene na zadostni razdalji ena od druge, da zagotovite enakomerno in stabilno namestitev.	Ügyeljen arra, hogy a fali alátétek megfelelő távolságra legyenek egymástól az egyenletes és stabil telepítés érdekében.
Vermeiden Sie übermäßig große Abstände zwischen den Wandpolstern, die zu Instabilität oder ungleichmäßiger Belastung führen könnten.	Avoid excessive spacing between wall pads, which could cause instability or uneven loading.	Évitez un espacement excessif entre les patins muraux, ce qui pourrait provoquer une instabilité ou une charge inégale.	Evitare uno spazio eccessivo tra i supporti delle pareti, che potrebbe causare instabilità o carico irregolare.	Vermijd een te grote afstand tussen de muurkussens, omdat dit instabiliteit of ongelijkmatige belasting kan veroorzaken.	Evite un espacio excesivo entre los paneles de la pared, lo que podría causar inestabilidad o carga desigual.	Vyhněte se nadměrnému rozestupu mezi podložkami stěn, což by mohlo způsobit nestabilitu nebo nerovnoměrné zatížení.	Izbjegavajte preveliki razmak između zidnih podloga, koji bi mogao uzrokovati nestabilnost ili neravnomjerno opterećenje.	Izogibajte se prevelikim razmikom med stenskimi blazinicami, ki bi lahko povzročile nestabilnost ali neenakomerno obremenitev.	Kerülje a túl nagy távolságot a falpárnák között, mert ez instabilitást vagy egyenetlen terhelést okozhat.
Achten Sie darauf, dass die Wandpolster nicht überlastet werden und keine Gegenstände oder Möbel darauf abgestellt werden, die die Polster beschädigen könnten.	Make sure that the wall cushions are not overloaded and that no objects or furniture are placed on them that could damage the cushions.	Assurez-vous que les patins muraux ne sont pas surchargés et qu'aucun objet ou meuble n'est posé dessus qui pourrait endommager les patins.	Assicurarsi che i supporti a muro non siano sovraccarichi e che su di essi non siano posizionati oggetti o mobili che potrebbero danneggiare i cuscinetti.	Zorg ervoor dat de muurpads niet overbelast worden en dat er geen voorwerpen of meubels op geplaatst worden die de pads kunnen beschadigen.	Asegúrese de que los paneles de pared no estén sobrecargados y de que no se coloquen objetos o muebles sobre ellos que puedan dañar los paneles.	Dbejte na to, aby nástěnné podložky nebyly přetěžovány a nebyly na nich umístěny předměty nebo nábytek, které by mohly podložky poškodit.	Uvjerite se da zidni jastuci nisu preopterećeni i da na njih nema predmeta ili namještaja koji bi mogli oštetiti jastučice.	Prepričajte se, da stenske podloge niso preobremenjene in da nanje ne postavite predmetov ali pohištva, ki bi lahko poškodovali podloge.	Ügyeljen arra, hogy a fali alátétek ne legyenek túlterhelve, és ne helyezzenek rájuk olyan tárgyakat vagy bútorokat, amelyek károsíthatják a párnákat.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31563938

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen ungehinderten Zugang zu den Wandpolstern haben, um das Risiko von Unfällen oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid the risk of accidents or injuries, ensure that children and pets do not have unhindered access to the wall pads.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas un accès libre aux supports muraux pour éviter tout risque d'accident ou de blessure.	Assicurarsi che i bambini e gli animali domestici non abbiano libero accesso ai supporti a muro per evitare il rischio di incidenti o lesioni.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen onbelemmerde toegang hebben tot de muurkussens om het risico op ongelukken of verwondingen te voorkomen.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso sin obstáculos a las almohadillas de pared para evitar el riesgo de accidentes o lesiones.	Zajistěte, aby děti a domácí zvířata neměli volný přístup k podlůžkám na stěnu, abyste předešli riziku nehod nebo zranění.	Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju nesmetan pristup zidnim jastučićima kako biste izbjegli rizik od nezgoda ili ozljeda.	Prepričajte se, da otroci in hišni ljubljenci nimajo neoviranega dostopa do stenskih blazin, da se izognete nevarnosti nesreč ali poškodb.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerekek és háziállatok ne férhessenek akadálytalanul a fali alátétekhez.
Vermeiden Sie das Aufhängen von Gegenständen in der Nähe von Kinder- oder Haustierbereichen, um versehentliche Verschluckungen oder Verletzungen zu verhindern.	Avoid hanging items near children or pet areas to prevent accidental swallowing or injury.	Évitez de suspendre des objets à proximité des zones réservées aux enfants ou aux animaux domestiques pour éviter tout étouffement ou blessure accidentelle.	Evitare di appendere oggetti vicino alle aree dei bambini o degli animali domestici per evitare soffocamenti o lesioni accidentali.	Hang geen voorwerpen op in de buurt van kinder- of huisdierruimtes om accidenteel verstikking of letsel te voorkomen.	Evite colgar artículos cerca de áreas de niños o mascotas para evitar asfixia o lesiones accidentales.	Vyvarujte se zavěšování předmětů v blízkosti míst pro děti nebo domácí zvířata, abyste předešli náhodnému udušení nebo zranění.	Izbjegavajte vješanje predmeta u blizini mjesta za djecu ili kućnih ljubimca kako biste spriječili slučajno gušenje ili ozljede.	Izogibajte se obešanju predmetov v bližini prostorov za otroke ali hišne ljubljence, da preprečite nenamerno zadušitev ali poškodbo.	véletlen fulladás vagy sérülés elkerülése érdekében kerülje a tárgyak felakasztását gyermekek vagy háziállatok számára fenntartott területek közelében.
Stellen Sie sicher, dass die Verblender & Riemchen ordnungsgemäß installiert werden, um eine sichere und dauerhafte Befestigung zu gewährleisten.	Make sure that the bricks & slips are installed correctly to ensure a secure and permanent attachment.	Assurez-vous que les parements et les sangles sont correctement installés pour garantir une fixation sûre et durable.	Assicurarsi che i rivestimenti e le cinghie siano installati correttamente per garantire un fissaggio sicuro e duraturo.	Zorg ervoor dat de bekledingen en riemen correct zijn geïnstalleerd om een veilige en langdurige bevestiging te garanderen.	Asegúrese de que los revestimientos y las correas estén instalados correctamente para garantizar una fijación segura y duradera.	Ujistěte se, že jsou obložení a popruhy správně nainstalovány, aby bylo zajištěno bezpečné a dlouhodobé upevnění.	Provjerite jesu li obloge i trake pravilno postavljene kako biste osigurali sigurno i dugotrajno pričvršćivanje.	Provjerite jesu li obloge i trake pravilno postavljene kako biste osigurali sigurno i dugotrajno pričvršćivanje.	Győződjön meg arról, hogy a burkolatok és a hevederek megfelelően vannak felszerelve, hogy biztosítsák a biztonságos és tartós rögzítést.
Überprüfen Sie vor der Installation die Qualität der Verblender & Riemchen, um sicherzustellen, dass sie frei von Mängeln sind und den Anforderungen entsprechen.	Before installation, check the quality of the bricks & slips to ensure that they are free from defects and meet the requirements.	Avant l'installation, vérifiez la qualité des briques et des bandes pour vous assurer qu'elles sont exemptes de défauts et répondent aux exigences.	Prima dell'installazione, controllare la qualità dei mattoni e dei listelli per assicurarsi che siano esenti da difetti e soddisfino i requisiti.	Controleer vóór plaatsing de kwaliteit van de stenen en strips om er zeker van te zijn dat ze vrij zijn van gebreken en aan de eisen voldoen.	Antes de la instalación, verifique la calidad de los ladrillos y tiras para asegurarse de que no tengan defectos y cumplan con los requisitos.	Před instalací zkontrolujte kvalitu cihel a pásků, abyste se ujistili, že jsou bez vad a splňují požadavky.	Prije ugradnje provjerite kvalitetu opeke i traka kako biste bili sigurni da nemaju nedostataka i da ispunjavaju zahtjeve.	Prije ugradnje provjerite kvalitetu opeke i traka kako biste bili sigurni da nemaju nedostataka i da ispunjavaju zahtjeve.	Telepítés előtt ellenőrizze a téglák és szalagok minőségét, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincsenek hibák és megfelelnek a követelményeknek.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. s	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31563938

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.